Додаток 11  
до Авіаційних правил України, Частина 21 «Сертифікація повітряних суден, пов’язаних   
з ними виробів, компонентів та обладнання,   
а також організацій розробника та виробника» АПУ-21 (Part-21)  
(розділ ІІ)

Схвальний лист виробництва   
без схвалення організації виробника - Форма 65

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **КОМПЕТЕНТНИЙ ОРГАН** |  | **COMPETENT AUTHORITY** |

СХВАЛЬНИЙ ЛИСТ ВИРОБНИЦТВА БЕЗ СХВАЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЇ ВИРОБНИКА  
*LETTER OF AGREEMENT FOR PRODUCTION WITHOUT PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL*

[НАЙМЕНУВАННЯ / ПРІЗВИЩЕ, ВЛАСНЕ ІМ’Я, ПО БАТЬКОВІ (ЗА НАЯВНОСТІ) ЗАЯВНИКА /   
*NAME/SURNAME, GIVEN NAME(S), PATRONYMIC (IF AVAIBLE) OF THE APPLICANT]*

[ПОВНЕ НАЙМЕНУВАННЯ (якщо відрізняється) / *TRADE NAME (if different)]*

[МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ / МІСЦЕ ПРОЖИВАННЯ ЗАЯВНИКА/   
*FULL ADDRESS / PLACE OF RESIDENCE OF THE APPLICANT]*

Дата (дд мм рррр) / *Date (dd mmm yyyy*)

Посилання/*Reference:* UA.21F.XXXX

Шановні панове, / Dear Sirs,

Ваша система контролю виробництва оцінена та визначена такою, що відповідає Главі F, Розділу A АПУ‑21 (Part‑21).

За умов, які наведені нижче, ми згодні, що доведення відповідності зазначених нижче виробів, компонентів та обладнання може виконуватися відповідно до Глави F, Розділу A АПУ‑21 (Part‑21).

*Your production inspection system has been evaluated and found to be in compliance with Section A, Subpart F of the АRU‑21 (Part‑21).*

*Therefore, subject to the conditions specified below, we agree that showing of conformity of products, parts and appliances mentioned below may be done under АRU‑21(Part‑21), Section A, Subpart F.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **№ агрегату** *No of Units* | **Номер за кресленням** *P/N* | **Серійний номер** *S/N* |
| ПОВІТРЯНЕ СУДНО *AIRCRAFT* |  |  |  |
| КОМПОНЕНТИ *PARTS* |  |  |  |

До цього схвалення застосовуються такі умови / *The following conditions are applicable to this agreement:*

(1) Воно є чинним, доки [найменування організації] зберігає відповідність Главі F, Розділу A АПУ‑21(Part‑21).  
*It is valid whilst [Company Name] remains in compliance with Section A, Subpart F of the АRU‑21(Part‑21).*

(2) Це вимагає відповідності процедурам, що містяться в керівництві [найменування організації]   
посилання / дата видання …………....................  
*It requires compliance with the procedures specified in [Company Name] Manual Ref. / Issue date* ………………

(3) Схвальний лист дійсний до …………....................  
 *It terminates on*

(4) Заява про відповідність, яка видана [найменування організації] відповідно до положень пункту 21.A.130 АПУ‑21 (Part‑21), повинна бути затверджена [КОМПЕТЕНТНИЙ ОРГАН] згідно з процедурою, що міститься в керівництві, яке зазначене вище.  
*The Statement of Conformity issued by* ***[Company Name]*** *under the provisions of 21.A.130 of ARU‑21(Part‑21) shall be validated by the [COMPETENT AUTHORITY] in accordance with the procedure of the above referenced manual.*

(5) [Найменування організації] повинна негайно повідомляти [КОМПЕТЕНТНИЙ ОРГАН] про будь-які зміни системи контролю виробництва, які можуть вплинути на перевірки, відповідність чи льотну придатність виробів та компонентів, що зазначені у цьому схвальному листі.

*[Company Name] shall notify [COMPETENT AUTHORITY] immediately of any changes to the production inspection system that may affect the inspection, conformity, or airworthiness of the products and parts listed in this letter.*

Від [КОМПЕТЕНТНИЙ ОРГАН]:   
*For [COMPETENT AUTHORITY]*

Дата та підпис  
*Date and Signature*

Форма 65  
*Form 65*